

Sumário

Precauções de utilização.	BRA.2
Apresentação dos comandos	BRA.4
Descrição geral	BRA.11
Funcionamento	BRA.13
Ouvir o rádio	BRA.14
Ouvir um CD/CD MP3	BRA.16
Fontes de áudio auxiliares.	BRA.18
Registrar/excluir um telefone celular	BRA.21
Conectar/Desconectar um telefone celular	BRA.23
Fazer e receber uma chamada	BRA.26
Configurações do sistema.	BRA.29
Problemas de funcionamento	BRA.31

Traduzido do francês. Reprodução ou tradução, mesmo parciais, proibidas sem autorização por escrito do fabricante do veículo.

PRECAUÇÕES DO USUÁRIO (1/2)

É obrigatório tomar as precauções abaixo indicadas, no momento do uso do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Precauções relativas ao manuseio do sistema de áudio

- Manuseie os comandos (no painel de controle ou no volante) e consulte as informações na tela quando as condições de circulação permitirem.
- Ajuste o volume de som em um nível moderado, que permita ouvir os ruídos do ambiente.

Precauções materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, entre em contato com um representante do fabricante.
- Não insira corpos estranhos, nem CD/CD MP3 danificados ou sujos no leitor.
- Utilize somente CD/CD MP3 circulares com 12 cm de diâmetro.
- Manuseie os discos, segurando pelas bordas internas e externas sem tocar na face não impressa do CD/CD MP3.
- Não cole qualquer tipo de etiqueta no CD/CD MP3.
- Em caso de uso prolongado, retire o CD/CD MP3 do leitor com cuidado pois pode estar quente.
- Nunca deixe os CD/CD MP3 expostos ao calor ou à luz direta do sol.

Precauções relativas ao telefone

- O uso do telefone no automóvel está regulamentado. A atual regulamentação não autoriza o uso dos sistemas de telefonia mãos livres em todas as situações de direção: o motorista deve manter o controle do seu automóvel e ser responsável pelo modo como conduz.
- Qualquer ação relativa a telefonar (dispar, ligar, pesquisa de um contato na agenda), durante a direção, é um fator de distração, que representa um risco sério.

Manutenção do painel de controle

- Utilize um pano macio e, se necessário, um pouco de água com sabão. Passe com um pano macio ligeiramente umedecido, depois seque com um pano macio.
- Não pressione a tela do painel de controle, nem utilize produtos com álcool.

BRA.2

PRECAUÇÕES DO USUÁRIO (2/2)

A aceitação prévia das condições gerais de venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

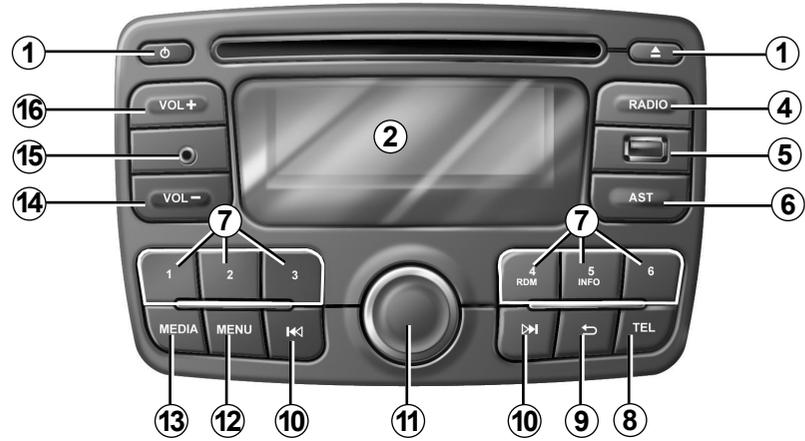
Os modelos referidos neste manual são descritos a partir das características conhecidas na data da elaboração deste documento. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. Sua presença depende do modelo de equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funções que devem surgir durante o ano podem ser descritas neste documento. As telas apresentados no manual não são contratuais.** Dependendo da marca e do modelo do seu telefone, algumas funções podem ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimídia do seu veículo.

Para obter mais detalhes, consulte uma oficina autorizada.

BRA.3

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/7)

Painel de comando do sistema

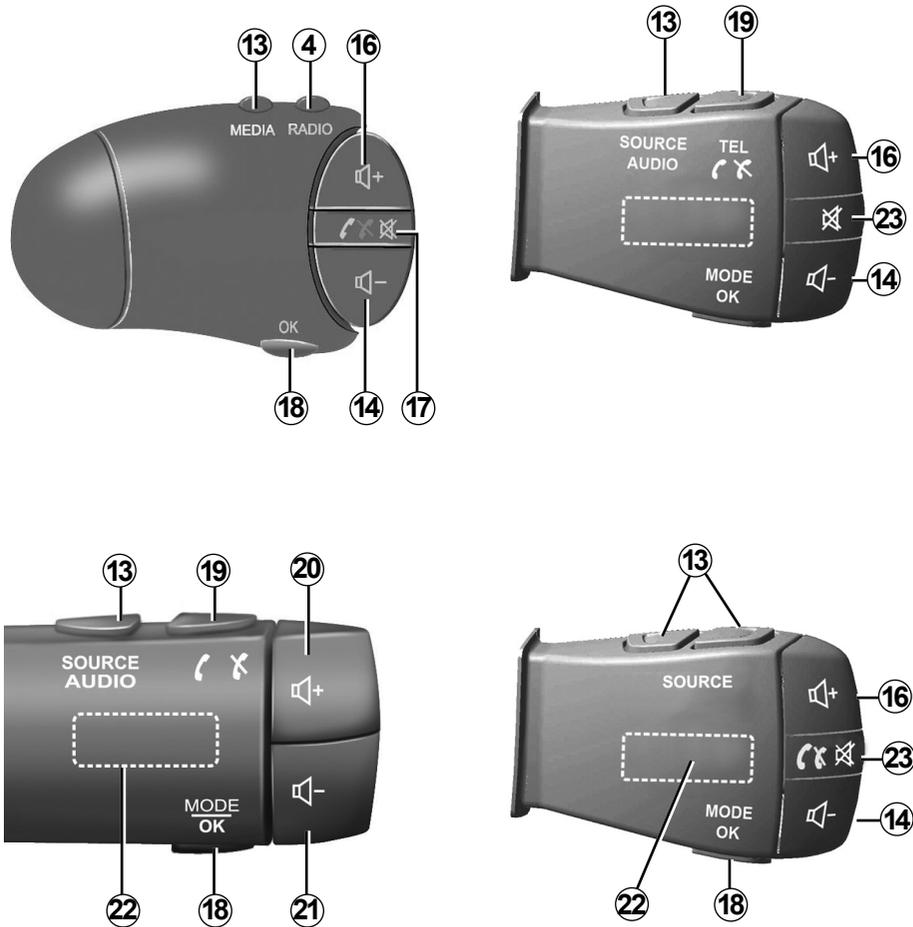


O painel frontal do sistema pode variar.

BRA.4

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/7)

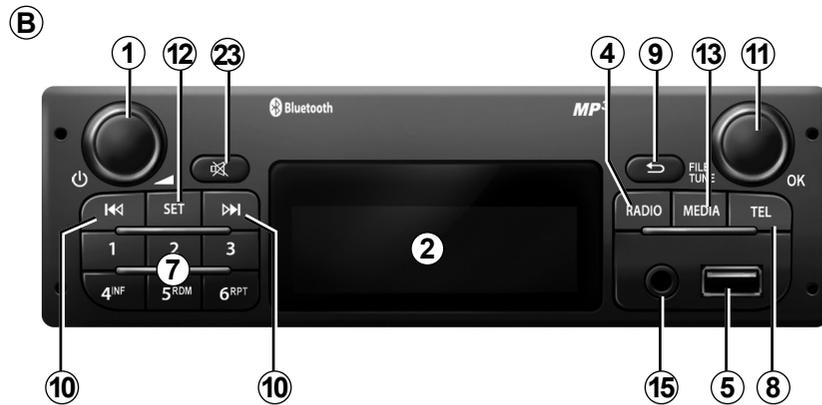
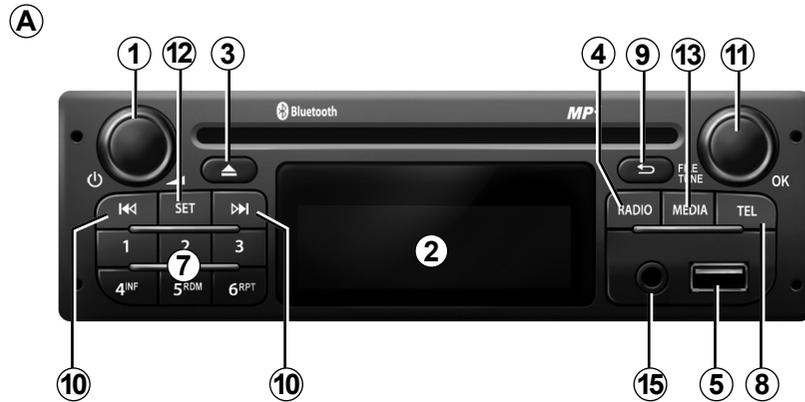
Comandos na coluna de direção



BRA.5

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/7)

Painéis de comando do sistema



BRA.6

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/7)

Painel de controle do sistema

Ⓒ



BRA.7

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (5/7)

	Função ÁUDIO	Função TELEFONE
1	Pressão breve: liga/desliga. Girar: ajustar o volume (apenas para os comandos A , B e C).	
2	Visor de informações.	
3	Ejete um CD/CD MP3.	
4	Escolhe a fonte de rádio e a faixa de ondas. As faixas de ondas são FM1, FM2, AM, FM, AST.	
5	Porta USB para iPod® ou fontes de áudio auxiliares.	
6	Pressionamento rápido: para ativar o modo AST e voltar para a última estação AST sintonizada. Pressão prolongada: iniciar a busca das seis estações de rádio com as frequências mais fortes.	
7	Pressão breve: chama uma estação de rádio registrada previamente. Pressão prolongada: memoriza uma estação de rádio.	
8		Pressionar brevemente: acessar o menu "Telefone". Pressão prolongada: rediscar o último número discado. Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.
9	<ul style="list-style-type: none"> – Retornar à tela/nível anterior durante uma navegação pelos menus; – cancelar uma ação em curso. 	

BRA.8

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (6/7)

	Função ÁUDIO	Função TELEFONE
10	<p>Pressionar brevemente: mudar de faixa (CD/CD MP3 em alguns aparelhos de áudio) ou as frequências de rádio.</p> <p>Pressão prolongada: avançar rapidamente/retornar uma faixa de CD/CD MP3 em alguns reprodutores de áudio portáteis ou percorrer as estações de rádio até o botão ser liberado.</p>	
11	<p>Enquanto estiver escutando um CD/CD MP3, USB, iPod® ou reprodutor de áudio portátil Bluetooth®: silenciar o som e pausar.</p> <p>Pressão breve: confirmar uma ação.</p> <p>Girar: navegar por menus, listas ou frequências de rádio (em incrementos de 0,05 Hz).</p>	
12	Acessa o menu de funções personalizadas.	
13	Seleciona uma mídia desejada (se conectada): CD/CD MP3 → iPod® → USB → AUX → Bluetooth®.	
14, 21	Diminuir o volume da fonte de áudio durante a audição.	
15	Entrada auxiliar.	
16, 20	Aumentar o volume da fonte de áudio durante a audição.	
17	<ul style="list-style-type: none"> – Interromper o som da fonte de rádio sendo reproduzida no momento; – Silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, iPod® ou reprodutor de áudio portátil Bluetooth®. 	<p>Sinal da chamada fora do alcance:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressão prolongada: rediscar o último número. <p>Ao receber uma chamada:</p> <ul style="list-style-type: none"> – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada. <p>Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.</p>

BRA.9

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (7/7)

	Função ÁUDIO	Função TELEFONE
18	Confirmar uma ação.	
19		<ul style="list-style-type: none"> – Pressionar brevemente: acessar o menu “Telefone”. – Pressão prolongada: rediscar o último número discado. <p>Ao receber uma chamada:</p> <ul style="list-style-type: none"> – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada. <p>Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.</p>
20+21	<ul style="list-style-type: none"> – Silenciar a fonte de rádio que está sendo reproduzida no momento; – silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, iPod® ou reproduzidor de áudio portátil Bluetooth®. 	
22	<p>Rotação:</p> <ul style="list-style-type: none"> – rádio: navegar na lista de rádios; – mídia: faixa anterior/seguinte. <p>Pressão breve: abrir a lista de reprodução atual.</p> <p>Pressionamento contínuo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – retornar à tela ou ao nível anterior enquanto navega pelos menus; – cancelar uma ação em curso. 	<p>Rotação:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Menu “Telefone”: navegar pela lista. <p>Pressão breve: confirmar uma ação.</p> <p>Pressionamento contínuo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – retornar à tela ou ao nível anterior enquanto navega pelos menus; – cancelar uma ação em curso.
23	<ul style="list-style-type: none"> – Silenciar a fonte de rádio que está sendo reproduzida no momento; – silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, iPod® ou reproduzidor de áudio portátil Bluetooth®. 	

BRA.10

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)

Introdução

O sistema de áudio assegura as seguintes funções:

- rádio RDS;
- leitor CD/CD MP3;
- gestão das fontes de áudio auxiliares;
- sistema de telefonia mãos livres Bluetooth®.

Funções de rádio e CD/CD MP3

Seu sistema de áudio permite ouvir estações de rádio e reproduzir áudio de CD, MP3, WMA, AAC e WAV.

As estações de rádio são classificadas em faixas de ondas: FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema RDS permite exibir os nomes de algumas estações e ouvir os tipos de programas ou mensagens de informação transmitidas pelas estações de rádio FM:

- Informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens de emergência (PTY31).

Função de áudio auxiliar

Você pode ouvir seu reproduutor de áudio diretamente nos alto-falantes do veículo. Existem várias possibilidades de conectar seu reproduutor de áudio, conforme o tipo de aparelho que você possui:

- porta USB;
- conector Jack;
- conexão Bluetooth®.

Para obter mais informações sobre aparelhos compatíveis, consulte uma oficina autorizada.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)

Função de telefonia mãos livres

O sistema de telefonia mãos-livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, liberando o motorista da necessidade de manusear diretamente o telefone:

- emparelhar até cinco telefones;
- emitir/receber/rejeitar uma chamada;
- transferir a lista de contatos da memória do telefone e do cartão SIM;
- visualizar o registro de chamadas recebidas através do sistema de áudio;
- chamar o correio de voz.

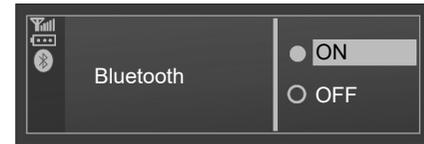
Compatibilidade dos telefones

Certos telefones não são compatíveis com o sistema mãos livres, não permitem explorar todas as funcionalidades oferecidas nem proporcionam a melhor qualidade acústica.

Para obter mais informações sobre telefones compatíveis, consulte uma oficina autorizada ou visite o site do fabricante, se disponível.



Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Função Bluetooth®

Esta função permite o sistema de áudio reconhecer e manusear seu reproduutor de MP3 ou telefone portátil para o registro Bluetooth®.

Você pode ativar/desativar a função Bluetooth® pelo menu “Bluetooth”:

- exibir o menu “Telefone” pressionando **8** no painel frontal do sistema de áudio ou **19** no comando na coluna de direção;
- selecionar “Bluetooth” girando e pressionando **11** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione ON/OFF.

BRA.12

FUNCIONAMENTO

Funcionamento e interrupção

Pressione brevemente o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio para ligar o sistema.

Você pode utilizar seu sistema de áudio com o motor do veículo parado. Ele funcionará por dez minutos. Pressione o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio para fazer o sistema funcionar por mais dez minutos.

Desligue o sistema de áudio pressionando brevemente o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio.

Escolha da fonte

Percorra as várias fontes de áudio pressionando o botão **13** sucessivamente no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção. Quando você percorre as fontes, elas aparecem na seguinte ordem: CD/CD MP3 → iPod → USB → AUX → Bluetooth®.

Nota: pressione o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou **19** no comando na coluna de direção para exibir o menu do telefone.

Quando você insere um CD/CD MP3 com o rádio ligado, a fonte muda automaticamente e se inicia a leitura do CD.

Você também pode selecionar a fonte de áudio pressionando o botão **4** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção.

Ao pressionar repetidamente o botão **4** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção, você percorre as faixas de onda na seguinte ordem: FM1 → FM2 → AM → FM1...

Volume do som

Para ajustar o volume, pressione o botão **14** ou **16** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção ou gire o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio ou pressione o botão **20** ou **21** no comando na coluna de direção.

A tela do sistema de áudio indica "VOLUME" seguido do valor do ajuste atual (de 00 a 31).

Interrupção do som

Para silenciar o som, pressione brevemente o botão **23** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **17** no comando na coluna de direção ou os botões **20** e **21** no comando na coluna de direção simultaneamente.

A mensagem "MUDO" é exibida na tela do sistema de áudio.

Pressione brevemente o botão **23** no painel frontal do sistema de áudio mais uma vez ou o botão **17** no comando na coluna de direção, ou os botões **20** e **21** no comando na coluna de direção simultaneamente para continuar reproduzindo a fonte atual.

Você também pode ativar o som pressionando o botão **14** ou **16** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção ou girando o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio ou pressionando o botão **20** ou **21** no comando na coluna de direção.

OUVIR O RÁDIO (1/2)

Escolha uma faixa de ondas

Pressione **4** repetidamente no painel frontal do sistema de áudio para escolher a faixa de onda desejada: FM1, FM2, AM, FM1...

Escolha uma estação de rádio

Há vários modos de selecionar uma estação de rádio.

Pesquisa automática

Este modo serve para pesquisar estações disponíveis por um varredura automática.

Para acessar as estações, pressione brevemente **10** no painel frontal do sistema de áudio.

Para interromper a pesquisa de estação, pressione brevemente **4**, **10** ou uma das teclas do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio.

Pesquisa manual

Este modo permite-lhe pesquisar manualmente as estações, por varredura da faixa de ondas selecionada. Para acessar as estações, pressione e segure **10** no painel frontal do sistema de áudio.

Você pode liberar o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio para refinar a pesquisa. Gire o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio para aumentar ou diminuir a frequência em incrementos de 0,05 Hz (dependendo do sentido da rotação).

Memorização das estações

Este modo de funcionamento permite-lhe ouvir as estações de rádio que foram previamente memorizadas.

Selecione uma faixa de onda, depois selecione uma estação de rádio utilizando os modos descritos anteriormente.

Memorize uma estação pressionando e segurando um dos botões do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio. Um bipe indicará que a estação foi memorizada.

É possível memorizar até seis estações por faixa de onda.

Chame as estações memorizadas pressionando um dos botões do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio.

OUVIR O RÁDIO (2/2)

Função AST (Autostore)

A função AST permite memorizar as seis estações com as frequências mais fortes na região onde você se encontra.

Quando estiver escutando rádio, pressione brevemente o botão **6** no painel frontal do sistema de áudio para ativar o modo AST. O rádio retorna à última estação AST ouvida. Pressione e segure o botão **6** no painel frontal do sistema de áudio. A varredura automática de frequências é acionada para buscar as seis melhores estações.

Quando estiver escutando rádio, pressione o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio e selecione "Rádio Armaz. Auto.". Pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção para confirmar e ativar o modo AST. A varredura automática de frequências é acionada para buscar as seis melhores estações.

Para passar de uma frequência memorizada a outra, pressione um dos botões do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio. A frequência mais intensa será registrada como P1.

Nota: alguns botões poderão não corresponder a nenhuma estação de rádio se a "Rádio Armaz. Auto." encontrar menos de seis estações.

Busca manual

No modo AST, é possível modificar manualmente as frequências detectadas pelo sistema de áudio.

Pressione um dos botões **10** no painel frontal do sistema de áudio para ajustar a frequência, depois pressione e segure um dos botões do teclado **7** para memorizar a frequência selecionada.

Nota: as faixas FM1, FM2, AM e AST permitem armazenar um total de 24 estações.

Sintonia das frequências AF-RDS

A frequência de uma estação FM muda conforme a zona geográfica. Certas estações utilizam o sistema RDS com sintonia de frequências. O sistema de rádio pode acompanhar as mudanças de frequência destas estações.

Nota: se a estação de rádio não tiver a função de frequência RDS, a mensagem AF piscará na tela do sistema de áudio.

Más condições de recepção podem, às vezes, provocar bruscas mudanças de frequência, que se tornam inesperadas. Desative a sintonia de estações.

Para ativar/desativar as funções AF, PTY31, REG e TA, exiba o menu RDS pressionando o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio, selecione "REG-AF" e pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção para confirmar.

OUVIR UM CD, CD MP3 (1/2)

Características dos formatos lidos

São lidos apenas os arquivos com extensão MP3/WMA/AAC/WAV.

Se um CD tiver arquivos normais de CD áudio e arquivos de áudio comprimidos, os arquivos de áudio comprimidos não serão considerados.

Observação: certos arquivos protegidos (direitos autorais) podem não ser lidos.

O sistema de áudio suporta até 10.000 arquivos, no máximo.

Nota: o tamanho dos nomes de arquivo não pode exceder 128 caracteres. Para assegurar uma melhor legibilidade dos nomes de pastas e arquivos, é aconselhado utilizar menos de 64 caracteres e evitar caracteres especiais.

Manutenção dos CD/CD MP3

Nunca exponha um CD/CD MP3 ao calor ou à luz direta do sol, para preservar a qualidade de leitura.

Para limpar um CD/CD MP3, utilize um pano macio, efetuando movimentos do centro para a periferia do CD.

De modo geral, respeite os conselhos de manutenção e armazenagem do fabricante do CD.

Observação: certos CD riscados ou sujos não serão lidos.

Inserir um CD/CD MP3

Consulte a seção chamada "Precauções de uso".

Verifique se não há CD no leitor. Em seguida, insira o CD com o lado impresso voltado para cima.

Ouvir um CD/CD MP3

Quando um CD/CD MP3 é inserido (lado impresso para cima), o sistema de áudio muda automaticamente para a origem CD/CD MP3 e começa a tocar a primeira faixa.

Se o sistema de áudio estiver desligado e a ignição ligada, ao inserir um CD/CD MP3 o sistema de áudio começa a funcionar e inicia a leitura do CD/CD MP3. Se a ignição não estiver ligada, o sistema de áudio não começa a funcionar.

Se você estiver escutando rádio e houver um CD/CD MP3 no reprodutor, poderá optar por escutar o CD/CD MP3 pressionando o botão **13** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção. A leitura começa quando o sistema de áudio passa para a fonte CD/CD MP3.

Pesquisar uma faixa

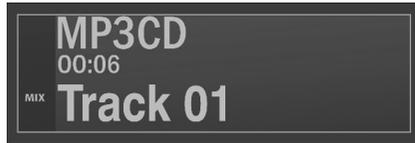
Pressione brevemente o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou gire o botão **22** no comando na coluna de direção para passar de uma faixa a outra.

Leitura acelerada

Pressione e segure o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio para avançar rapidamente ou retroceder.

A leitura é retomada logo que a tecla é solta.

OUVIR UM CD, CD MP3 (2/2)



Leitura aleatória (mix)

Com um CD/CD MP3 inserido, pressione e segure a tecla 4 ou 5 do teclado **7** para ativar a leitura aleatória de todas as faixas do CD/CD MP3.

O sinal MIX é iluminado na tela. Uma faixa é escolhida imediatamente de modo aleatório. A passagem de uma faixa à outra é feita de modo aleatório. Pressione o botão 4 ou 5 novamente no teclado **7** para desligar a função de leitura aleatória; o símbolo MIX desaparece.

Desligar o sistema de áudio ou mudar de fonte não desativa a leitura aleatória.

Em contrapartida, a ejeção do CD/CD MP3 desativa a leitura aleatória.

Observação: em um CD MP3, a leitura aleatória é efetuada na pasta durante a leitura. Alteração do processo para iniciar a leitura aleatória deste último.

Pausa

Pressione o botão **23** ou **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **17** no comando na coluna de direção ou os botões **20** e **21** no comando na coluna de direção simultaneamente para silenciar o som temporariamente.

Esta função é automaticamente desativada em caso de uma ação no volume, ao mudar a fonte ou a difusão de informações automáticas.

Exibir as informações textuais (se estiverem disponíveis) (CD-Text ou ID3 tag)

Pressione brevemente o botão 4 ou 5 do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio para percorrer as informações de ID3 tag (nome do artista, título do álbum ou título da música). Para exibir todas as informações de ID3 tag na mesma página, pressione e segure o botão 4 ou 5 do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio. Para sair da função, pressione o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio.

Observação: ao final de alguns segundos e sem nenhuma ação sua, a tela anterior é exibida automaticamente.

Ejete um CD/CD MP3

Para ejetar um CD/CD MP3 do reprodutor, pressione o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio.

Nota: se um disco ejetado não for removido em 20 segundos, ele será reinserido automaticamente no reprodutor de CD.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (1/3)

Seu sistema de áudio tem uma entrada auxiliar para conectar uma fonte de áudio externa (dispositivo USB, reproduzidor de MP3, iPod®, reproduzidor de áudio portátil Bluetooth® etc.).

Você tem várias possibilidades para conectar um reproduzidor de MP3:

- porta USB;
- conector Jack;
- conexão Bluetooth®.

Nota: os formatos da fonte de áudio auxiliar podem ser MP3, WMA e AAC.

Nota: o dispositivo USB usado deverá ser formatado como FAT32 e ter capacidade máxima de 32Gb.

Entrada auxiliar: porta USB

Conexão

Conecte o plugue do iPod® ou o dispositivo USB ao soquete de entrada USB no painel frontal do sistema de áudio.

Uma vez que a tomada do aparelho esteja ligada à porta USB, a faixa lida é exibida automaticamente.

Nota: se for a primeira vez que o aparelho é conectado ao sistema de áudio, a reprodução de áudio começará na primeira faixa da primeira pasta da fonte. Se não, a leitura começa a partir da última faixa lida (se você conectar o mesmo aparelho duas vezes em sequência).

Observação: uma vez conectado, você não tem mais a possibilidade de comandar diretamente seu tocador de MP3. Você deve utilizar as teclas do painel de controle do sistema de áudio.

Uso

- iPod®:

Após ter ligado seu iPod®, os menus são acessíveis a partir de seu sistema de áudio.

O sistema conserva as listas de leitura idênticas ao seu iPod®.

- acesso USB:

A leitura do primeiro arquivo de áudio da primeira pasta de seu dispositivo USB é iniciada automaticamente.

Se você estiver na estrutura de menu em árvore, poderá mudar a faixa ou a pasta girando e pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção. Se não estiver na estrutura em árvore, girar o botão não terá efeito algum.

Nota: para acessar o menu do seu aparelho (iPod® ou dispositivo USB) enquanto reproduz uma faixa de áudio, pressione **9** no painel frontal do sistema de áudio.

Nota: a reprodução aleatória em um dispositivo USB funciona do mesmo modo que no CD MP3. Consulte a seção “Ouvindo um CD/CD MP3” para obter informações sobre leitura aleatória (mix).

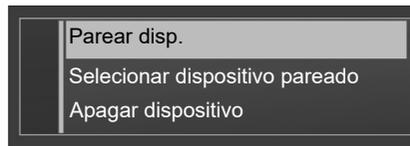
FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (2/3)

Entrada auxiliar: leitura de áudio Bluetooth®

Para poder utilizar seu reproduutor de MP3 Bluetooth®, você deve conectá-lo no veículo no momento do primeiro uso.

O emparelhamento permite ao sistema de áudio reconhecer e memorizar um reproduutor de áudio Bluetooth® portátil ou telefone Bluetooth®.

Observação: se seu aparelho digital Bluetooth® dispôr de funções de telefone e tocador de MP3, o registro de uma destas funções ativa automaticamente o da outra.



Conexão

- Ative a conexão Bluetooth® do reproduutor de áudio portátil ou telefone (consulte o manual do usuário do aparelho);
- ative o Bluetooth® do sistema de áudio pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção. Uma mensagem na tela do sistema de áudio confirmará a ativação do Bluetooth®;
- um código de quatro algarismos aparecerá na tela do sistema de áudio;
- selecione “My Radio” no seu aparelho (ou telefone).

- digite o código com quatro algarismos exibido no sistema de áudio no teclado do seu aparelho (ou telefone);
- uma mensagem confirmando o emparelhamento aparecerá na tela do sistema de áudio;
- selecione a fonte de áudio Bluetooth® desejada pressionando **13** no painel frontal do sistema de áudio ou no comando na coluna de direção, depois gire o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção. Confirme a fonte escolhida pressionando **11** no painel frontal do sistema de áudio ou **18** no comando na coluna de direção.

Nota: se a fonte AUX for desconectada, o sistema de áudio retornará para o menu anterior.

Dependendo da marca e do modelo do seu aparelho, a função Bluetooth® pode ser parcial ou totalmente incompatível com o sistema de áudio do seu veículo. Consulte uma Oficina Autorizada.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (3/3)

Uso

Seu reproduutor de áudio portátil precisa estar conectado ao sistema de áudio para acessar todas as suas funções.

Nota: nenhum reproduutor de áudio portátil poderá ser conectado ao sistema de áudio se não tiver sido previamente emparelhado.

Uma vez que o reproduutor de MP3 Bluetooth® esteja conectado, você pode manuseá-lo a partir do seu sistema de áudio.

Pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **17** no comando na coluna de direção para pausar a faixa de áudio (pressionar novamente continua a reprodução).

Dependendo do aparelho, pressione um dos botões **10** no painel frontal do sistema de áudio ou gire o botão **22** no comando na coluna de direção para ir para a faixa anterior ou seguinte no aparelho de áudio portátil.

Observação: o número de funções acessíveis varia conforme o tipo de fone de ouvido e sua compatibilidade com o sistema de áudio.

Nota: em alguns casos, consulte o manual do usuário do seu aparelho para concluir o procedimento de conexão.

Entrada auxiliar: conector Jack

Conexão

Usando o cabo adequado (não fornecido), conecte o soquete Jack da entrada auxiliar **15** no painel frontal do sistema ao plugue do fone de ouvido do reproduutor de áudio portátil (geralmente um conector Jack de 3,5 mm).

Observação: não é possível selecionar uma faixa diretamente através do seu sistema de áudio. Para selecionar uma faixa, você deve manusear diretamente seu reproduutor de MP3, sempre com o veículo parado.

Uso

Apenas o texto AUX aparece na tela do sistema de áudio. Nenhuma indicação sobre o nome do artista ou da faixa está visível.



Manuseie o aparelho de áudio quando as condições de circulação permitirem.

Coloque o tocador de MP3 em local firme antes de circular com o veículo (risco de projeção em caso de frenagem brusca ou colisão).

REGISTRAR/EXCLUIR UM TELEFONE (1/2)

Registrar um telefone

Para usar o sistema de telefone viva-voz, é preciso emparelhar seu telefone Bluetooth® ao veículo quando for usá-lo pela primeira vez.

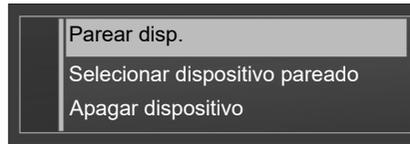
O registro permite o sistema de telefonia mãos-livres reconhecer e memorizar um telefone.

Você pode emparelhar até cinco telefones, mas apenas um pode ser conectado por vez ao sistema de telefonia mãos livres.

O emparelhamento pode ser feito a partir do sistema de áudio ou do telefone.

Seu sistema de multimídia e seu telefone devem estar ligados.

Observação: se um telefone estiver conectado no momento de um novo registro, a conexão existente é desconectada automaticamente.



Emparelhando um telefone Bluetooth® via sistema de áudio

- Ative o recurso Bluetooth® do seu telefone (consulte o guia do usuário do telefone).
- exiba o menu “Telefone” pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção;
- selecione “Parear disp.” girando e pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção;

- “Pronto p/ parear” aparecerá na tela do sistema de áudio;
- a partir de seu telefone, inicie uma busca de equipamentos Bluetooth® presentes na proximidade;
- no telefone, selecione “Meu rádio” (o nome do sistema de áudio) na lista;
- Insira o código de emparelhamento exibido na tela do sistema de áudio usando o teclado do telefone.

Consulte o manual do telefone para obter informações adicionais.

Após finalizar o registro:

- é exibida uma mensagem indicando a designação do telefone recentemente registrado;
- o telefone é automaticamente conectado ao veículo.

Se o emparelhamento falhar, a tela do sistema de áudio retornará para o menu “Telefone”.

Se a lista de telefones registrados estiver completa, é necessário excluir um deles para registrar um novo telefone.

REGISTRAR/EXCLUIR UM TELEFONE (2/2)

Excluir um telefone

Esta função permite suprimir um telefone da memória do sistema de telefonia mãos-livres.

Exiba o menu “Telefone” pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção, depois selecione o menu “Apagar dispositivo”; Selecione o telefone a ser desemparelhado na lista, pressione **11** no painel frontal do sistema de áudio ou **18** no comando na coluna de direção e selecione “SIM”.



Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

BRA.22

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (1/3)

Conectar um telefone registrado

Seu telefone deve estar conectado ao sistema de telefonia mãos-livres para poder acessar todas suas funções.

Nenhum celular pode ser conectado ao sistema de telefone viva-voz a menos que tenha sido previamente emparelhado.

Consulte as informações em “Emparelhando um telefone” na seção “Emparelhando/desemparelhando um telefone”.

Observação: a conexão de Bluetooth® do seu telefone deve ser ativada.

Conexão automática

Logo que a ignição é ligada, o sistema de telefone viva-voz procura telefones emparelhados ao alcance.

Observação: o telefone em prioridade é o último que foi ligado.

A pesquisa continua até que seja encontrado um telefone registrado (esta pesquisa pode demorar até 5 minutos).

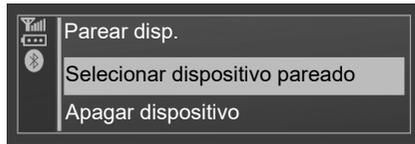
Observação:

- uma vez feito o contato, você pode se beneficiar de uma conexão automática em seu telefone. Para que seu telefone fique automaticamente ligado ao sistema ao ligar a ignição, pode ser necessário ativar a função de conexão Bluetooth® automática do seu telefone com o sistema mãos-livres. Para isso, consulte o manual do usuário do seu telefone;
- na nova conexão e havendo dois telefones registrados no perímetro da recepção do sistema mãos-livres, será dada prioridade ao último telefone ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo.

Nota: se já houver uma chamada em andamento quando ocorrer a conexão ao sistema de telefone viva-voz, o telefone será conectado automaticamente e a conversa passará para os alto-falantes do veículo.

Nota: se já houver uma chamada em andamento quando ocorrer a conexão ao sistema de telefone viva-voz, o telefone será conectado automaticamente e a conversa passará para os alto-falantes do veículo.

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (2/3)



Conexão manual (mudança de telefone conectado)

Para conectar outro aparelho Bluetooth® ao sistema de áudio:

- exiba o menu de configurações pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção;
- selecione o menu “Selecionar dispositivo pareado” usando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção.

Você encontra de novo a lista dos telefones já registrados.

- Selecione o telefone que deseja conectar na lista e confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção.

Uma mensagem na tela do sistema de áudio indicará que o telefone está conectado.

Falha de conexão

No caso de uma falha de conexão, verifique se:

- seu telefone está ligado;
- a bateria do seu telefone não está descarregada;
- seu telefone foi previamente emparelhado ao sistema de áudio;
- o Bluetooth® é ativado no seu telefone e no sistema de áudio;
- o telefone é configurado para aceitar todas as solicitações de emparelhamento.

Nota: usar o sistema de telefone viva-voz por períodos prolongados descarrega a bateria do telefone mais rapidamente.

BRA.24

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (3/3)

Desconectar um telefone

Para desconectar seu telefone do sistema de áudio:

- exiba o menu de configurações pressionando o botão **12** ou **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção;
- selecione o menu “Conexão Bluetooth” usando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção;
- selecione o telefone que deseja desconectar na lista e selecione “Desconectar” girando e pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção.

Desligar o telefone provoca também sua desconexão do sistema de áudio.

Uma mensagem aparecerá na tela do sistema de áudio para confirmar que o telefone foi desconectado.

Observação: se o telefone for desconectado durante uma comunicação, esta será transferida automaticamente ao telefone.

Para desconectar seu telefone, você também pode:

- desativar a função Bluetooth® do seu sistema de áudio;
- desativar o Bluetooth® do seu telefone;
- excluir o telefone emparelhado pelo menu “Telefone”.

Para desativar o Bluetooth® do seu sistema de áudio, consulte as informações em “Função Bluetooth” na seção “Descrição geral”.

Para desemparelhar um telefone Bluetooth®, consulte as informações em “Desemparelhando um telefone” na seção “Emparelhando/desemparelhando um telefone”.

FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (1/3)

Chamando um contato da sua lista telefônica

Quando você emparelha seu telefone, a respectiva lista telefônica é carregada automaticamente no sistema de áudio.

- Exiba o menu “Telefone” pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção;
- selecione “Agenda” girando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção;
- confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção;
- na lista, selecione um contato a chamar e confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção para iniciar a chamada.

Nota: para retornar à tela anterior, pressione o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio.



Chamando um contato a partir do registro de chamadas

- Exiba o registro de chamadas pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção e selecione “Listas de Cham.”;
- selecione o menu “Cham. realizadas”, “Cham. atendidas” ou “Cham. perdidas” girando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção;

- confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção.

O registro de chamadas aparecerá na tela do sistema de áudio.

- Selecione o contato ou número a chamar e confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **18** no comando na coluna de direção para iniciar a chamada.



É recomendado parar o veículo para digitar um número ou para pesquisar um contato.

O sistema não oferece suporte a cartões SIM duplos e chamadas em três vias quando seu telefone está conectado. Se você receber uma chamada enquanto estiver se comunicando, esta é automaticamente rejeitada.

FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (2/3)

Emitir uma chamada ao digitar um número

- Exiba o menu “Telefone” pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção, depois selecione “Chamando”;
- para discar o número desejado com o teclado numérico, gire e pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção e selecione ↻.

Você pode chamar o último número discado pressionando e segurando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção.



Receber uma chamada

Quando uma chamada é recebida, o número do chamador é exibido na tela do sistema de áudio (esta função depende das opções que você assinou na sua operadora telefônica).

Se o número chamado estiver presente em uma das listas, o nome do seu contato é então exibido ao invés do número.

Se não for possível exibir o número do chamador, aparecerá a mensagem “Número privado” na tela do sistema de áudio.

Para aceitar uma chamada recebida:

- selecione **A** girando e pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção;
- pressione brevemente **17** ou **19** no comando na coluna de direção.

Para rejeitar uma chamada recebida:

- selecione **B** girando e pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **22** no comando na coluna de direção;
- pressione e segure **17** ou **19** no comando na coluna de direção.

FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (3/3)



Ao girar o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio, você pode:

- desligar (selecione e pressione o ícone **C**);
- passar a conversa do sistema de áudio para o telefone (selecione e pressione o ícone **D**);
- controle o teclado do seu telefone pelo sistema de áudio (selecione e pressione o ícone **E**).

Durante uma comunicação

Você pode:

- ajuste o volume pressionando os botões **14** e **16** no painel frontal do sistema de áudio ou comando na coluna de direção, ou os botões **20** e **21** no comando na coluna de direção.
- desligue pressionando o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **17** ou **19** no comando na coluna de direção.

BRA.28

AJUSTES DO SISTEMA (1/2)

Visor do texto do rádio

Para exibir o texto do rádio:

- pressione o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione o menu “Rádio” usando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio;
- confirme pressionando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio.

A exibição de texto do rádio pode conter no máximo sessenta e quatro caracteres.

Nota: se não houver informações, a tela do sistema de áudio exibirá a mensagem “Nenhuma mensagem”.

Ajustes do áudio

Para exibir configurações de áudio:

- pressione o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “parâmetros” usando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio;
- pressione o botão **11** no painel frontal do sistema para confirmar e exibir o menu de configurações de áudio;
- selecione “Áudio” para acessar as diferentes seções na seguinte ordem:
 - “Grave”;
 - “Agudo”;
 - “Atenuador” (equilíbrio entre dianteira e traseira);
 - “Balanço” (equilíbrio entre esquerda e direita).

Você pode alterar o valor de cada configuração girando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio.

Pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio para confirmar e retornar para a seleção anterior.

O sistema sai do menu automaticamente quando fica sem atividade por alguns segundos. Você também pode sair do menu pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio.

Configurações AUX

No menu “parâmetros”, gire o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio e selecione “Aux In” para acessar as diferentes seções na seguinte ordem:

- “ALT”;
- “MÉD”;
- “BAIX”.

Os valores para cada ajuste são os seguintes:

- “ALT” (300 mV);
- “MÉD” (600 mV);
- “BAIX” (1200 mV).

Escolher a língua

Acesse “Idioma” no menu “parâmetros” e escolha o idioma desejado.

AJUSTES DO SISTEMA (2/2)

Ajustes definidos previamente

Para retornar para as configurações padrão:

- exiba o menu de configurações pressionando o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione o menu “parâmetros” usando o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio;
- pressione o botão **11** no painel frontal do sistema de áudio para exibir o menu de configurações e selecione “Áudio padrão”.

Aparecerá uma mensagem na tela do sistema de áudio solicitando que você confirme a seleção. Depois que este item é selecionado, todas as configurações do sistema de áudio retornam aos respectivos valores padrão.

Ajustes de telefonia

Para exibir o menu de configurações do telefone, pressione o botão **8** no painel frontal do sistema de áudio ou o botão **19** no comando na coluna de direção.

O sistema sai do menu automaticamente quando fica sem atividade por alguns segundos. Você também pode sair do menu pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio.

Código de segurança

Seu sistema de áudio é protegido por um código de segurança (fornecido por uma oficina autorizada). Ele permite bloquear eletronicamente o sistema de áudio quando a alimentação é interrompida (bateria desconectada, sistema desligado, fusível queimado, etc.).

Para ativar o sistema de áudio, você deve digitar o código secreto composto por quatro algarismos.

Anote este código e guarde-o em local seguro. Se você o perder, consulte uma oficina autorizada.

Introdução do código

Para inserir o código:

- pressione o botão **1** no painel frontal do sistema de áudio para ligar o sistema. A mensagem “CÓDIGO” seguida por “0000” aparecerá na tela;

- para ajustar o valor do primeiro algarismo que está piscando, pressione o botão **1** no teclado **7** do painel frontal do sistema de áudio até chegar ao número desejado;
- ajuste os algarismos a seguir com os botões **2**, **3** e **4** do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio do mesmo modo.

Após selecionar o quarto algarismo, pressione e segure o botão **6** do teclado **7** no painel frontal do sistema de áudio.

Uma vez terminada a introdução do código, o desbloqueio é imediato.

Introdução de código errado

Se o código for inserido incorretamente, a mensagem “ERRO DE CÓDIGO... AGUARDE” aparecerá na tela do sistema de áudio.

Aguarde cerca de 60 segundos e depois insira o código novamente.

O tempo de espera é duplicado a cada novo código errado.

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
Nenhum som é emitido.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
O sistema de áudio não funciona e o visor não é iluminado.	O sistema de áudio não está ligado.	Ligue o sistema de áudio.
	O fusível do sistema de áudio está queimado.	Substituir o fusível (consulte a seção "Fusíveis" no manual do usuário do veículo).
O sistema de áudio não funciona, mas o visor é iluminado.	O volume está ajustado no mínimo.	Pressione o botão 16 ou gire o botão 1 no painel frontal do sistema de áudio ou pressione o botão 16 ou 20 do controle remoto.
	Curto-circuito nos alto-falantes.	Consulte uma Oficina Autorizada.
Nenhum som é emitido pelo alto-falante esquerdo ou direito, quer seja da rádio ou de um CD.	O ajuste do balanço de som (ajuste esquerdo/direito) está incorreto.	Ajuste corretamente o balanço de som.
	Alto-falante desligado.	Consulte uma Oficina Autorizada.
Má recepção do rádio ou ausência de recepção.	O veículo está afastado demais da emissora captada pelo rádio (ruído de fundo e interferências).	Procura uma outra emissora com um sinal mais forte neste local ou desative a função "RDS-AF".
	A recepção é obstruída por interferências do motor.	Consulte uma Oficina Autorizada.
	A antena está danificada ou não está conectada.	Consulte uma Oficina Autorizada.

BRA.31

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O tempo de leitura inicial de um CD/CD MP3 parece longo.	CD sujo.	Ejete e limpe o CD.
	CD MP3.	Aguarde: a varredura desta CD MP3 é mais demorado.
“ERRO DE CD” é exibido ou o CD/CD MP3 é ejetado pelo sistema de áudio.	CD mal introduzido/sujo/danificado/incompatível.	Ejete o CD/CD MP3. Insira corretamente um CD/CD MP3 limpo/em bom estado/compatível.
Certos arquivos do CD MP3 não são lidos.	Foram registrados em um mesmo CD arquivos de áudio e não áudio.	Registre em CD diferentes os arquivos de áudio e não áudio.
O sistema de áudio não chega a ler o CD MP3.	O CD foi gravado a uma velocidade inferior a 8x ou superior a 16x.	Grave seu CD na velocidade 8x.
	O CD foi gravado em modo de sessões múltiplas.	Grave o CD no modo “Gravar todo o disco” ou grave o CD no modo “Gravar uma faixa” e finalize o disco depois da última sessão.
A leitura do CD MP3 é de má qualidade.	O CD é preto ou tem uma cor com menor poder reflexivo, que degrada a qualidade de leitura.	Copie seu CD para um CD branco ou de cor clara.

BRA.32

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O telefone não é conectado ao sistema de áudio.	<ul style="list-style-type: none"> - Seu telefone está desligado. - A bateria do seu telefone está descarregada. - Seu telefone não está registrado previamente no sistema de telefonia mãos-livres. - O Bluetooth® não foi ativado no telefone e no sistema de áudio. - O telefone não está configurado para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ligue seu telefone. - Recarregue a bateria de seu telefone. - Emparelhe seu telefone ao sistema de telefone viva-voz. - Ative o Bluetooth® no telefone e no sistema de áudio. - Configure o telefone para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio.
O tocador de MP3 Bluetooth® não se conecta ao sistema.	<ul style="list-style-type: none"> - Seu reproduutor de MP3 está desligado. - A bateria do seu aparelho está descarregada. - Seu aparelho não foi previamente registrado no sistema de áudio. - O Bluetooth® não foi ativado no reproduutor de áudio portátil e no sistema de áudio. - O reproduutor de áudio portátil não está configurado para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio. - A música não é iniciada a partir do seu reproduutor de MP3. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ligue seu reproduutor de MP3. - Recarregue a bateria do seu reproduutor de MP3. - Registre seu reproduutor de MP3 no sistema de áudio. - Ative o Bluetooth® do seu reproduutor de MP3 e do sistema de áudio. - Configure o reproduutor portátil para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio. - Conforme o grau de compatibilidade do seu telefone, pode ser necessário iniciar a música a partir do seu aparelho.
A mensagem “Bateria fraca” é exibida.	Usar o sistema de telefone viva-voz por períodos prolongados descarrega a bateria do telefone mais rapidamente.	Recarregue a bateria de seu telefone.



BRA.34

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

aparelho áudio Bluetooth®.....BRA.19

B

bandas FM / LW / MW.....BRA.11 – BRA.12
Bluetooth®.....BRA.11 – BRA.12
botões.....BRA.4 → BRA.10

C

CD texto.....BRA.17
CD/CD MP3
 características do CD MP3.....BRA.16
 ejetar.....BRA.17
 inserir.....BRA.16
 leitura acelerada.....BRA.16
 leitura aleatória.....BRA.17
 ouvir.....BRA.16
chamar.....BRA.26 → BRA.28
código de segurança.....BRA.30
comandos.....BRA.4 → BRA.10
comunicação.....BRA.27
conectar um telefone.....BRA.23
conexão BRA
 falha.....BRA.24
conexão Bluetooth.....BRA.19

D

desconectar um telefone.....BRA.22, BRA.25

E

escolha da fonte.....BRA.13

F

falhas de funcionamento.....BRA.31 → BRA.33
fonte auxiliar.....BRA.18

H

histórico de chamadas.....BRA.26

I

ID3 tag.....BRA.17
idiomas.....BRA.29
interrupção do som.....BRA.13

K

kit telefone viva voz.....BRA.12

L

lista telefônica.....BRA.26

M

marcha.....BRA.13

P

parada.....BRA.13
partida.....BRA.13
pausa.....BRA.17
precauções.....BRA.2

R

rádio
 escolher uma estação.....BRA.14
 memorização automática das estações.....BRA.14
 modo automático.....BRA.14
 modo manual.....BRA.14
 pré-seleção das estações.....BRA.14
rádio-text.....BRA.29
RDS.....BRA.11
receber uma chamada.....BRA.27
regulagens
 áudio.....BRA.29
regulagens por defeito.....BRA.30

BRA.35

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

S

sequência de frequências AF-RDSBRA.15
sincronizar um telefone BRA.21 – BRA.22
sintoniaBRA.14
sistema de telefonia viva voz.....BRA.26 → BRA.28

T

tomada JackBRA.19
tomada USBBRA.18

V

volumeBRA.13
volume de comunicação.....BRA.28

W

WMA.....BRA.16

BRA.36